



GeMeinde Bienenbüttel

Gemeinsam. Richtig. Gut

Offizielles Informationsheft der Gemeinde Bienenbüttel



Gemeinde startet mit Ostfalia-Studenten

Bürgerbefragung

zum Einzelhandel



20 Jahre
Wirtschafts- und Tourismus-
Gemeinschaft e. V.

Hanna Beckmann ist
Sportlerin des Jahres 2022



Verbindungswege
sind wieder frei-
gegeben

Weihnachtsmärkte
Bienenbüttel: 9.+10.12.2023
Hohnstorf: 16.12.2023



metropolregion hamburg

Wir ♥ Lebensmittel

Nur bei EDEKA Harttgen!

IMMER MONTAGS:

10,00 € GUTSCHEIN
ab 50,00 € Einkauf erhalten!*

*Nur einlösbar bei EDEKA Harttgen in Bienenbüttel und ab einem Einkaufswert von 50,00 €. Ohne Pfand, Tabakwaren, Zeitschriften, Bücher, Spiel- und Depot-Artikel, Handy- und Gutscheinkarten. Barauszahlung nicht möglich!

10 €

Nur bei EDEKA Harttgen!

IMMER DONNERSTAGS:

10,00 € GUTSCHEIN
ab 75,00 € Einkauf erhalten!*

*Nur einlösbar bei EDEKA Harttgen in Bienenbüttel und ab einem Einkaufswert von 75,00 €. Ohne Pfand, Tabakwaren, Zeitschriften, Bücher, Spiel- und Depot-Artikel, Handy- und Gutscheinkarten. Barauszahlung nicht möglich!

10 €

Nach Einlösung
erhalten Sie einen neuen
Gutschein im Wert von
5,00 €!²

*Nur einlösbar bei EDEKA Harttgen in Bienenbüttel und ab einem Einkaufswert von 30,00 €. Ohne Pfand, Tabakwaren, Zeitschriften, Bücher, Spiel- und Depot-Artikel, Handy- und Gutscheinkarten. Barauszahlung nicht möglich!



Harttgen

Ladestraße 9 · 29553 Bienenbüttel

Mo-Sa: 7:00-20:00 Uhr geöffnet

Mehr-Wert
GARANTIE

Termingarantie
Sauberkeitsgarantie
Servicegarantie

Seit über 90 Jahren!

Erfolg und Qualität durch
leistungsstarke Mitarbeiter

Einfach
schönere Bäder



Staatliche Förderung für
effiziente Heizsysteme
ab 01.01.2023 geändert.
Wir beraten Sie gern!



Neue Energien | Bäder | Heizsysteme

**Solar Bäder Heizung
Blockheizkraftwerke**
H. KATHMANN
Haustechnik GmbH

SERVICE
24 | 365
STUNDEN | TAGE

H. Kathmann
Haustechnik GmbH
Lindenstraße 8
29553 Bienenbüttel

Tel. 05823 98070
Fax: 05823 980777
info@h-kathmann.de
www.h-kathmann.de

RATHAUS

Gemeinde Bienenbüttel – Ihre Ansprechpartner	4
Editorial – Bürgermeister Dr. Merlin Franke	5
Umfrageaktion	6
Verbindungswege wieder freigegeben	6
Bauwagen wird Jugendtreff	7
Heizung im Waldbad repariert	7
Ortsteile – Hohenbosteler Thomsabend	11
Arbeitskreis Geschichte – Neuer Kalender	11
Abriss der Ilmenauhalle	14
Hanna Beckmann ist Sportlerin des Jahres 2022	15

SPORT

TSV Bienenbüttel	16–17
SV Hohnstorf	16–17

HANDWERK & GEWERBE

Firmenporträt: Firma Witthöft SHK	12–13
-----------------------------------	-------

VEREINE, VERBÄNDE & INSTITUTIONEN

Landfrauen im Kloster Ebstorf zu Besuch	8
Bürgerstiftung Bienenbüttel	9
Neues aus der Bücherei	10
Aus dem Gemeindearchiv	10
Weihnachtsmarkt in Hohnstorf	15
Schützengilde Bienenbüttel	18
Bürgerbus Bienenbüttel	19
SoVD	20
Hohenbosteler Dorfverein	21
Gospelchor in der Markthalle	21

KIRCHE

Gottesdienst-Termine	23
----------------------	----

LIFESTYLE

Rätsel	22
Unser Fitnesstipp des Monats / Rezept	24



ANGEBOTE

22. bis 25. November		
Gemischtes Hack	1 kg	11,90 €
Dicke Rippe frisch	1 kg	8,90 €
Leberwurst	Glas	1,60 €
180 g im Glas, eigene Herstellung		
Bratwurst	Pack.	7,90 €
10 Stück = 900 g, eigene Herstellung		
29. November bis 02. Dezember		
Thüringer Mett	1 kg	11,90 €
Schnitzel	1 kg	13,90 €
Feine Teewurst	100 g	2,38 €
Knappwurst	100 g	1,90 €
Eigene Herstellung		
06. bis 09. Dezember		
Ochsenbein/Beinscheibe	1 kg	11,90 €
Kasseler Nacken	1 kg	9,90 €
Ohne Knochen		
Breslauer	100 g	1,19 €
Eigene Herstellung		
Heidefrühstück	Glas	1,90 €
180 g im Glas, eigene Herstellung		
13. bis 16. Dezember		
Rinderrouladen	1 kg	19,90 €
Schmorbraten	1 kg	12,90 €
Bockwurst	Dose	10,70 €
10 Stück = 900 g, eigene Herstellung		
Holsteiner Bauernmettwurst ..	100 g	2,15 €
20. bis 23. Dezember		
Schweinefilet-Köpfe	1 kg	14,90 €
Rinderhüfte Deutsche Färs	1 kg	23,90 €
Rumpsteak Deutsche Färs	1 kg	35,90 €
Bratenaufschnitt	100 g	1,99 €
Gemischt		



SUSLÄNDER –
Premium-Schweinefleisch
 aus Norddeutschland
 ▶ Schwein ohne Antibiotika
 ▶ Ohne chemische Zusätze
 ▶ Natürlich gewachsen

Gut Bergmark –
Premium-Geflügel
 aus Niedersachsen

Öffnungszeiten:
 Mi. & Do.: 08:00–12:30 Uhr
 Fr.: 08:00–12:30 Uhr & 14:00–18:00 Uhr
 Sa.: 07:00–12:00 Uhr



GESUNDHEITS
TRAINING

Johannßen

Jetzt bewerben!

Wir suchen dich!

Physiotherapeut (m/w/d)

in Vollzeit, Teilzeit oder freiberuflich

Außer einem tollen Team bieten wir dir:

- Fortbildungen
- Gute Bezahlung
- Großer Sportbereich

- Auch für Wiedereinsteiger
- Kfz für Hausbesuche
- Job-Rad uvm.

Bahnhofstr. 11 · 29553 Bienenbüttel · Tel. 05823 9551-110 oder -112
www.sonja-johannssen.de · praxis@sonja-johannssen.de

Gemeinde Bienenbüttel – Ihre Ansprechpartner

Marktplatz 1 · 29553 Bienenbüttel · Telefonzentrale: 05823 98 00-0 · Telefax: 05823 98 00-98

E-Mail: rathaus@bienenbuettel.de · Weitere Informationen finden Sie unter: www.bienenbuettel.de



Ihnen ist etwas aufgefallen, worum sich die Gemeinde dringend kümmern sollte?
Dann nutzen Sie am besten einfach die Funktion „Sag's uns einfach“ auf unserer Internetseite!

Büro des Bürgermeisters

Herr Dr. Franke: Zimmer 1.09
buergermeister@bienenbuettel.de

Vorzimmer

Frau Köhncke: Zimmer 1.10
rathaus@bienenbuettel.de · 05823 98 00-11

Presse

Frau Borm: Zimmer 1.05
rathaus@bienenbuettel.de · 05823 98 00-17

Personal

Herr Petker: Zimmer 1.02
personal@bienenbuettel.de · 05823 98 00-50

Fachbereichsleiter Finanzen/Kämmerei

Herr Schmitter: Zimmer 1.11
t.schmitter@bienenbuettel.de

Gemeindekasse

Herr Clasen: Zimmer 0.03
b.clasen@bienenbuettel.de · 05823 98 00-41

Steueramt

Frau Graf: Zimmer 1.14
c.graf@bienenbuettel.de · 05823 98 00-42

Frau Strosik: Zimmer 1.14
m.strosik@bienenbuettel.de · 05823 98 00-46

Buchhaltung

Frau Heinz: Zimmer 1.12
v.heinz@bienenbuettel.de · 05823 98 00-45

Frau Bergann: Zimmer 1.13
d.bergann@bienenbuettel.de · 05823 98 00-43

Ordnungsamt

Frau Ihly: Zimmer 0.02
k.ihly@bienenbuettel.de · 05823 98 00-33

Kindergärten

N.N.
rathaus@bienenbuettel.de · 05823 98 00-0

Meldeamt/Pässe/Gewerberegister

Frau Doll: Zimmer 0.06
e.doll@bienenbuettel.de · 05823 98 00-12

Meldeamt/Pässe

Frau Meyer: Zimmer 0.10
s.meyer@bienenbuettel.de · 05823 98 00-13

Standesamt

Frau Rieth: Zimmer 0.12
standesamt@bienenbuettel.de · 05823 98 00-25

Allgemeine Stellvertreterin/Bauamtsleiterin

Frau Heitmann: Zimmer 1.17
i.heitmann@bienenbuettel.de

Bauamt/Bebauungspläne/Grundstücksangelegenheiten

Herr Taeger: Zimmer 1.01
p.taeger@bienenbuettel.de · 05823 98 00-32

Herr Köhn: Zimmer 1.04
d.koehn@bienenbuettel.de · 05823 98 00-52

Herr Viebrock: Zimmer 1.03
a.viebrock@bienenbuettel.de · 05823 98 00-38

Bauamt (Hochbau)

Herr Klinner: Zimmer 1.01
b.klinner@bienenbuettel.de · 05823 98 00-34

Bauamt (Tiefbau/Bauhof)

Herr Jäkel: Zimmer 1.03
j.jaekel@bienenbuettel.de · 05823 98 00-35

Gemeindejugendbeauftragter

Herr Raatz:
axel.raatz@lebensraum-diakonie.de · 0175 518 90 25

Gleichstellungsbeauftragte

Frau Jacobs:
gleichstellung@bienenbuettel.de · 05823 98 00-0

Bücherei

buecherei@bienenbuettel.de · 05823 954 83 31

Ak Geschichte/Archiv

Herr Runne: Zimmer 0.09
archiv@ak-geschichte-bienenbuettel.de · 05823 98 00-21
Öffnungszeiten: 1. und 3. Donnerstag 16:00–17:30 Uhr

Waldbad

waldbad@bienenbuettel.de · 05823 78 92

Grundschule

05823 70 38 · Fax: 95 26 72
Hausmeister: info@schule-bienenbuettel.de · 05823 95 26 71

Bauhof

05823 95 33 33 · Fax: 95 43 73

Notfall/Kläranlage

0151 65 45 46 06

ÖFFNUNGSZEITEN DES RATHAUSES

Montag:	08:00 – 12:00 Uhr
Dienstag:	07:00 – 12:00 Uhr
Mittwoch:	geschlossen
Donnerstag:	08:00 – 12:00 Uhr und 15:00 – 18:30 Uhr
Freitag:	08:00 – 12:00 Uhr
Termine nach Vereinbarung sind möglich.	



Dr. Merlin Franke



Blieben Sie bei unserem neuen Mehrweckzentrum immer auf dem neuesten Stand:



Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger!

Grußwort des Bürgermeisters Dr. Merlin Franke

ob im Internet, im Fernsehen oder in der Tageszeitung: dieser Tage überwiegen mit Abstand die schlechten Nachrichten. Ich möchte diese Ausgabe daher bewusst mit einer, wie ich finde, sehr positiven Nachricht beginnen: Hanna Beckmann ist Bienenbüttels Sportlerin des Jahres 2022. Den Titel trägt sie verdient, denn man kennt sie als äußerst begabte und erfolgreiche Tischtennisspielerin. In den Bundeskader hat sie es leider noch (!) nicht geschafft, aber für eine Zwölfjährige, die erst seit vier Jahren Tischtennis spielt, sind die Erfolge, die sie vorweisen kann, bereits mehr als anständig. Herzlichen Glückwunsch, Hanna, mach so weiter!

Die Beratungen zum Gemeindehaushalt 2024 werden hart

Wie Sie bereits diesem Gemeindeblatt und der Tageszeitung entnehmen konnten, ist die Haushaltslage in unserer Einheitsgemeinde sehr angespannt. Fest steht, dass der Gürtel deutlich enger geschnallt werden muss und Projekte, die wir uns zwar wünschen würden, aber die nicht zwingend umgesetzt werden müssen, noch mehr als bisher auf dem Prüfstand stehen als in den vergangenen Jahren. Auf die Fraktionen und den Rat kommen harte Beratungen zu. Sie können sich sicher sein, dass wir die Entscheidungen nicht leichtfertig treffen werden. Klar ist aber, dass Entscheidungen getroffen werden müssen. Und dass diese für uns alle nicht immer angenehm werden.

Einzelhandels-Projekt mit der Ostfalia: Bitte füllen Sie die Fragebögen aus!

Vor einiger Zeit sind wir als Gemeinde an die Ostfalia Hochschule für angewandte Wissenschaften in Suderburg mit dem Vorschlag herangetreten, ein gemeinsames Projekt auf die Beine zu stellen. Unser Nutzen davon: mehr über das Einkaufsverhalten unserer Bürgerinnen und Bürger zu erfahren, um unserem Einzelhandel zu helfen bzw. gute Rahmenbedingungen für die Zukunft zu schaffen, Leerstand zu vermeiden und dafür zu sorgen, dass auch noch unsere Kinder möglichst viel für den täglichen Bedarf bei uns vor Ort einkaufen können.

Im Rahmen einer studentischen Arbeit haben fünf Studierende der Ostfalia Hochschule für angewandte Wissenschaften in Suderburg in Zusammenarbeit mit uns, der Gemeinde Bienenbüttel, nun einen Fragebogen zu den Themen Einkaufserlebnis, Mobilität, Arbeiten/Wohnen und Freizeit entwickelt. Diese Themen sind allesamt wichtig, um herauszufinden, was Sie, liebe Bienenbüttelerinnen und Bienenbütteler, sich wünschen. Voraussetzung dafür ist, dass Sie alle an der Befragung teilnehmen, worum ich Sie alle herzlich bitte. Die Daten werden natürlich anonym erhoben, können Ihnen also nicht zugeordnet werden. Helfen Sie mit Ihren Antworten mit, Bienenbüttels Einzelhandel noch besser zu machen!

Bienenbüttel bekommt einen Jugendtreff

Gerade unsere Jugendlichen haben besonders unter der Pandemie gelitten. Die Gemeindeverwaltung hat daher Fördermittel (ca. 35.000,- Euro) eingeworben und einen gebrauchten Bauwagen gekauft, der so schnell wie möglich unter Regie und Einbeziehung der Jugendlichen selbst umgebaut und am Mühlenteich als Jugendtreff aufgestellt werden soll. Ich bin gespannt, was sie aus dem Bauwagen machen und freue mich auf das Ergebnis!

Zu Ihrer Sicherheit: Bauzaun um das alte Ilmenauhallen-Gelände

Auf dem alten Ilmenauhallen-Gelände wird in Kürze mit dem Bau unseres neuen Mehrweckzentrums begonnen. Der Abriss ist bereits in vollem Gange. Aktuell wird das Gebäude entkernt. Ich freue mich, dass es mit dem Projekt Mehrweckzentrum damit jetzt sichtbar vorangeht! Zu Ihrer Sicherheit ist das Grundstück vom einem Bauzaun umgeben. Dadurch ist der Wohnmobilstellplatz bis voraussichtlich Mitte 2026 nicht mehr nutzbar. Den Spielplatz bei der Ilmenauhalle können Sie aber weiterhin zu Fuß erreichen!

Liebe Bienenbüttelerinnen und Bienenbütteler,

bei uns im Rathaus hängen endlich wieder Bilder in den Fluren. Unter dem Titel „Blickwinkel“ stellen Christian Joecke Boetzmann, Claudia Ehlers, Sarah und Zoe Krause sowie Claudia Broetzmann bis Mitte Januar 2024 ihre Fotos aus. Kommen Sie zu den Öffnungszeiten unseres Rathauses gern vorbei und besuchen Sie diese wirklich sehenswerte Ausstellung! Danke an unseren Kulturverein um Christine Oehlmann für diese regelmäßige Bereicherung.

Wie immer gilt, bitte geben Sie Ihre Fragen, Anregungen und konstruktive Kritik gern an mich weiter.

Bleiben Sie gesund!

Herzlichst Ihr

Dr. Merlin Franke, Bürgermeister



SENIORENHILFEEINRICHTUNG „HAUS ILMENAUBLICK“

Bei uns sind Sie in den besten Händen!

Ilmenauweg 11

29553 Bienenbüttel - OT Hohenbostel

Telefon: 05823 1652 · Fax: 05823 953587

E-Mail: haus.ilmenaublick@gmail.com



Seit 1981



Bürgermeister Dr. Merlin Franke (2. v. l.) mit Norman Hoppe (v. l.), Jan-Philipp Becker und Ramadan Sadaga. Foto: Gemeinde Bienenbüttel

Bürgerbefragung

Gemeinsames Projekt von Gemeinde und Ostfalia-Hochschule

Sehr geehrte Damen und Herren, liebe Bienenbüttelerinnen und Bienenbütteler,

im Rahmen einer studentischen Arbeit führen fünf Studierende der Ostfalia Hochschule für angewandte Wissenschaften in Suderburg in Zusammenarbeit mit der Gemeinde Bienenbüttel eine Personenbefragung in Form einer Haushaltsumfrage durch. Sie hat zum Ziel, das wir erfahren, wie Sie die Lebensqualität in der Einheitsgemeinde bewerten. Daher wird auf die Themen Einkaufserlebnis, Mobilität, Arbeiten/Wohnen und Freizeit eingegangen. Der Fragebogen liegt im Rathaus und in örtlichen Geschäften für Sie aus. Dort können Sie ihn ausgefüllt bis zum 8. Dezember 2023 auch wieder zurückgeben. Oder Sie nehmen online über den unten angegebenen Link bzw. QR-Code teil.

Falls Sie schon immer Ihren Wohnort bewerten wollten, dann ist diese Befragung die perfekte Gelegenheit dafür. Für uns zählt jede Teilnahme, da uns jede einzelne Meinung interessiert und wir ein repräsentatives Ergebnis erzielen möchten. Alle Daten werden anonym erhoben, sie können keinen Personen zugeordnet werden und werden streng vertraulich behandelt.

Wir freuen uns sehr, wenn Sie mitmachen!

Mit freundlichen Grüßen

Dr. Merlin Franke, Bürgermeister,

sowie

Jan-Philipp Becker, Norman Hoppe, Alisa Koopmann,
Laurette-Kevine Koueyam Nana und Ramadan Sadaga
von der Ostfalia Hochschule für angewandte Wissenschaften

Link zum Fragebogen:

<https://survey-stud.ostfalia.de/index.php/811139?lang=de>



Nach Ausbesserung:

Verbindungswege sind wieder freigegeben

Bienenbüttel. Später als zunächst von der Gemeinde Bienenbüttel erwartet sind die Verbindungswege zwischen Eitzen I, Beverbeck (Moorteichstraße) und Steddorf ausgebessert und wieder für den Verkehr freigegeben worden. Während der Sanierung und Sperrung der Bundesstraße 4 (B 4) zwischen Melbeck und Bienenbüttel waren die Wege von einer Vielzahl Pkw- und Lkw-Fahrer als inoffizielle Umleitungsstrecken genutzt worden.

Den Verkehrsmassen waren die Wege jedoch nicht gewachsen und wurden dadurch regelrecht „kaputt gefahren“. Die Niedersächsische Landesbehörde für Straßenbau und Verkehr (NLStBV), Geschäftsbereich Lüneburg, in deren Verantwortungsbereich die Sanierung der B 4 lag, hatte nach der B 4-Maßnahme eine Firma damit beauftragt, die Schäden in den Straßenseitenräumen zu beseitigen. Sie trägt auch die Kosten in Höhe von etwa 25.000 Euro.

„In den Seitenräumen wimmelte es von Schlaglöchern. Dadurch hätten Schäden an Fahrzeugen entstehen und Radfahrer stürzen können“, berichtet Bürgermeister Dr. Merlin Franke, der sich mehrfach selbst ein Bild vor Ort gemacht hat.

Er stellt aber auch klar: „Die Gemeinde selbst hatte leider keinen Einfluss darauf, wie schnell die Arbeiten abgeschlossen sind, da die NLStBV Bauherrin war. Wir haben aber bereits Anfang August dieses Jahres, als wir die Wege gesperrt haben, bei der Lüneburger Behörde darauf gedrängt, dass die Seitenräume so schnell wie möglich saniert werden.“

Gemeinde



Die Verbindungswege waren den Verkehrsmassen während der B 4-Sanierung nicht gewachsen. Archivfoto: Gemeinde Bienenbüttel

Mitmachen erwünscht

Bauwagen wird zum Jugendtreff umgestaltet

Bienenbüttel. Der Kaufvertrag ist bereits unterschrieben. Einen Bauwagen, der auf einer Grünfläche am Mühlenteich aufgestellt werden soll, können Bienenbüttels Jugendliche voraussichtlich noch in diesem Jahr als Jugendtreff einweihen.

„Während der Corona-Pandemie waren insbesondere unsere jungen Einwohner die Leidtragenden. Viel zu lange haben sie darauf verzichten müssen, sich mit Gleichaltrigen zu treffen“, weiß Bienenbüttels Bürgermeister Dr. Merlin Franke. Gemeinsam mit dem Gemeindejugendbeauftragten Axel Raatz hat er sich bereits mit Jugendlichen zusammengesetzt, um zu erfahren, was sie sich von einem Jugendtreff erhoffen und wie der Bauwagen nach ihren Wünschen gestaltet werden könnte.

Was die Finanzierung betrifft, hat die Gemeindeverwaltung nach der „Richtlinie über die Gewährung von Zuwendungen zur Förderung der Schaffung von Jugendplätzen in den Kommunen“ Fördermittel des Landes Niedersachsen beantragt.

Aktuell ist der Bauwagen, den die Gemeinde für 5.000 Euro gebraucht von einem privaten Verkäufer erworben hat, mit Sitzbänken ausgestattet, die in U-Form angeordnet sind. Dr. Franke hofft, den Jugendlichen mit dem neuen Treffpunkt eine Freude zu machen. Umso wichtiger ist es ihm daher auch, sie bereits bei der Umgestal-



Die Gemeinde hat einen Bauwagen erworben, der zum Jugendtreff umgestaltet werden soll.
Foto: Gemeinde Bienenbüttel

tung des Bauwagens einzubeziehen. Wer mitmachen möchte, kann sich gern beim Gemeindejugendbeauftragten Axel Raatz melden: axel.raatz@lebensraumdiakonie.de oder Tel. 0175 5189025.

Gemeinde

Die nächste Saison kann kommen

Heizung im Waldbad repariert

Bienenbüttel. Gemäß Beschluss der Gremien wurde die Wassertemperatur im Bienenbütteler Waldbad in der Saison 2023 auf 22 Grad aufgeheizt, nur in den Sommerferien waren es 23 Grad. Damit das Wasser auch in der kommenden Saison eine angenehme Temperatur zum Baden hat, musste jetzt eine wichtige Komponente der Heizung ausgetauscht werden.

„Da das alte Ausdehnungsgefäß der Heizung in die Jahre gekommen ist und seinen Dienst aufgegeben hat, mussten wir es gegen ein neues austauschen. Ohne würde es zu Problemen und möglichen Komplettausfall bei der Heizung kommen“, erläutert die Bienenbütteler Bauamtsleiterin Inga Heitmann.

Kostenpunkt für den Austausch: etwa 4.000 Euro netto. „In einem Privathaushalt kostet so ein Ausdehnungsgefäß übrigens nur etwa 250 Euro netto“, weiß Heitmann.

Bereits während der vergangenen Saison musste die Gemeinde als Betreiber des Waldbades zu dessen Instandhaltung und Aufrechterhaltung des Betriebes einige Arbeiten an der Heizungs- und Wasseranlage durchführen lassen.

Gemeinde



Wäre das Ausdehnungsgefäß im Bienenbütteler Waldbad nicht ausgetauscht worden, könnte es zu einem Komplettausfall bei der Heizung kommen.
Foto: Gemeinde Bienenbüttel

WAAAAS - Ihre Anzeige ist nicht dabei?



Kein Grund zur Panik - wir beraten Sie gerne über die Möglichkeiten:
Agentur GraphX · Tel.: 05823 6333
redaktion@agentur-graphx.de

Alles Gute unter einem Dach
regional • sympathisch
lebendig

Markthalle Bienenbüttel

essen. erleben. einkaufen. entspannen.

Dezember

Fr 01.12.	17.00-21.00	Glühwein after Work
Sa 02.12.	15.30	TIPP Old Merry Tale
So 03.12.	10.30-14.00	Adventsbrunch
Fr 08.12.	17.00-21.00	Glühwein after Work
	17.30	TIPP Enten- und Wildbuffet
Mi 13.12.	09.00-11.00	„adventliches“ Frauenfrühstück
Fr 15.12.	17.00-21.00	Glühwein after Work
Sa 16.12.	ab 17.30	TIPP Enten- und Wildbuffet
Fr 22.12.	17.00-21.00	Glühwein after Work
So 24.12.	09.00-12.00	TIPP Heiligabend Frühstücksbuffet
Mo 25.12.	11.00-14.00	TIPP Weihnachtslunch
Di 26.12.		
So 31.12.	18.00-23.00	TIPP Silvester-Menü

OUTLET IM LANDFEIN

Januar

Di 02.01.		Dorfgespräch ist geschlossen
Do 04.01.	17.00-20.00	Schnitzelabend
Mi 10.01.	09.00-11.00	Frauenfrühstück
Do 18.01.	19.30	Dorfgespräch – Der Talk
Sa 20.01.	18.00	Wintervergnügen der Schützengilde
Do 25.01.	17.00-20.00	Schnitzelabend
Sa 27.01.	17.30-20.00	TIPP Grünkohlbuffet

Februar

Do 01.02.	17.00-20.00	Schnitzelabend
Fr 02.02.	17.30-20.00	TIPP Grünkohlbuffet
Mi 14.02.	09.00-11.00	Frauenfrühstück
Do 15.02.	19.30	Dorfgespräch – Der Talk
Sa 17.02.	18.00	TIPP Spanischer Abend
Fr 23.02.	ab 17.00	TIPP Shoppen mit Freundinnen
Sa 24.02.	14.30-17.30	TIPP Kinderfaschingsparty
Do 29.02.	17.00-20.00	Schnitzelabend

www.markthalle-bienenbuettel.de

Bahnhofstraße 16
29553 Bienenbüttel
☎ Läden 05823 / 36 99 992
☎ Restaurant 05823 / 36 99 991



Zu Besuch in Ebstorf

Kloster dient den Landfrauen als Ausflugsziel

Ebstorf. Bei herrlichstem Herbstwetter trafen sich die Bienenbüttler Landfrauen vor dem Kloster Ebstorf, um einen interessanten Nachmittag dort zu verbringen. In den Gesprächen vorab fielen die Sätze: „Ich war noch nie im Kloster Ebstorf“ über „Wir sind oft mit unseren Besuchern hier!“ bis „Ich war das letzte Mal in meiner Schulzeit hier!“ Alle kannten natürlich die Zeitungs-meldungen der letzten Jahre um das Kloster.



Auch ein Besuch des Klostergartens darf natürlich nicht fehlen.

Foto: privat

Freundlich begrüßte die Fremdenführerin des Klosters die bunt gemischte Gruppe und tauchte sofort mit ihnen in die Geschichte ein. Im Kreuzgang, umrahmt von den Familienwappen der ehemaligen Äbtissinnen und uralten Möbelstücken, erfuhren die Landfrauen, was sich seit der Gründung um 1180 bis zur Reformation und weiter in die Gegenwart im Kloster so ereignete. Weiter ging es in die Klosterkirche, dort stimmten einige von den älteren Landfrauen spontan einige Choräle an. Im Nonnenchor erhielten die Landfrauen weitere Einblicke in das klösterliche Leben der Nonnen und tauchten in die Zeit der Weltkriege ein.

Einen Blick auf die Kopie der Ebstorfer Weltkarte rundete den Besuch ab, die ausführlichen Erklärungen zu den einzelnen Bildern ließen die Frauen staunen, welche Sicht es im Mittelalter auf die Welt schon gab. Bei dem anschließenden Besuch des Klostercafés wurden noch viele Gespräche über den interessanten Besuch geführt. Alle waren sich einig: Es war ein schöner Nachmittag, der nächstes Jahr durch den Besuch des nächsten Heide-Klosters wiederholt werden soll.

Vorankündigung

Am Dienstag, 5. Dezember 2023, um 16.00 Uhr findet die Weihnachtsfeier der Landfrauen Bienenbüttel im Dorfgemeinschaftshaus Hohnstorf statt! Bei Punsch, Tee und herzhaften Kleinigkeiten berichtet der Verein Hand in Hand aus Bienenbüttel von seiner Arbeit und die Landfrauen stimmen sich gemeinsam auf die Adventszeit ein.

Die Landfrauen laden alle interessierten Mitglieder und Frauen herzlich ein. Weitere Informationen und Anmeldung bei den Ortsvertrauensfrauen oder bei Martina Päper unter 05823 7674.

Bürgerstiftung Bienenbüttel

Erinnerung an die Sammlung von Büchern, Hörbüchern, CDs und DVDs

Bienenbüttel. Haben Sie Bücher, Hörbücher, CDs oder DVDs, die Sie nicht mehr benötigen und möchten Sie etwas Gutes tun? Die Bürgerstiftung Bienenbüttel nimmt diese Medien entgegen, die dann auf dem Stand der Bürgerstiftung auf dem von der WTG Bienenbüttel am 9. und 10. Dezember veranstalteten Weihnachtsmarkt in und rund um die St. Michaelis-Kirche in Bienenbüttel gegen Spenden weitergegeben werden.



Mitglieder der Bürgerstiftung und freiwillige Helfer beim Sortieren der Bücher 2022.
Foto: privat

Die Bücher, Hörbücher, CDs oder DVDs können zwischen dem 20. November und 1. Dezember bei der Firma Professional Maintenance Service (Schwarzer Berg 2, Industriegebiet an der B4) jeweils von Montag bis Freitag (9 bis 12 Uhr) abgegeben werden. Zur leichten Orientierung werden Sie ein Banner der Bürgerstiftung am Firmengebäude finden. Der Stiftungsvorstand freut sich über jedes Buch, jedes Hörbuch, jede CD und jede DVD, hat aber die Bitte, dass diese in einem guten Zustand sind.

Eine weitere Bitte hat die Bürgerstiftung: wie im Vorjahr sollen die Bücher und sonstigen Medien an drei Nachmittagen sortiert werden. Als Termine sind der 22.11., der 29.11. und der 7.12., jeweils zwischen 14:00 und 18:00 Uhr, vorgesehen. Wenn Sie Lust und Zeit haben, in Vorbereitung auf den Büchermarkt bei der Sortierung zu helfen, melden Sie sich gern bei den Mitgliedern des Stiftungsvorstands Heinz-Günter Waltje (0178 9393870), Stefan Schöniger (0172 6767702), Silke Nierste (0171 5802896) und Holger Neuholz (0178 7033101) oder schreiben Sie per E-Mail an buergerstiftung-bienenbuettel@gmx.de.

Herzlichen Glückwunsch

Dies sind die Gewinner des Rätsels der Bürgerstiftung Bienenbüttel

Bienenbüttel. Die Bürgerstiftung Bienenbüttel möchte sich ganz herzlich bei allen Bienenbüttelern sowie allen Auswärtigen für Ihre Teilnahme am Gewinnspiel aus der September-Ausgabe dieses Hefts bedanken. Alle Teilnehmenden hatten das richtige Lösungswort „BÜRGERSTIFTUNG“ per E-Mail oder Postkarte an die Bürgerstiftung gesendet. Aufgrund der sehr hohen Anzahl von Teilnehmenden war – wie angekündigt – eine Verlosung der Gewinne erforderlich.

Gewonnen haben **Ingrid Friedrichs** (Gutschein über 20,- Euro von der Buchhandlung Patz) sowie **Angelika Garm, Lotti Meyer und Martina Lieder** (jeweils Gutschein über 10,- Euro von EDEKA Harttgen). Die Gewinner wurden zwischenzeitlich informiert, und die Gutscheine wurden übergeben. Auch allen, die teilgenommen haben, denen aber das Glück nicht hold war, wurden benachrichtigt.

Bürgerstiftung Bienenbüttel



Wir sind Paten der Bürgerstiftung Bienenbüttel, weil ehrenamtliche Arbeit ohne finanzielle Mittel nicht funktioniert. Die Bürgerstiftung fördert seit Gründung rein ehrenamtlich viele tolle Projekte in Bienenbüttel, und wir unterstützen seit nunmehr acht Jahren gern die Bürgerstiftung als Paten. Unterstützen auch Sie die Bürgerstiftung und damit die Menschen in Bienenbüttel!
Wolfgang Maetze (+) und Gudrun Maetze

Wenn Sie sich für eine Patenschaft interessieren, finden Sie eine Erstinformation unter www.bienenbuettel/buergerstiftung oder Sie wenden sich an Heinz-Günter Waltje (Tel. 0178 9393870) oder Stefan Schöniger (Tel. 0172 6767702).



H. Schoop

Bestattungen

Tel. 0 58 23 - 10 64
 Marktstraße 10
 29553 Bienenbüttel
www.schoop-bestattungen.de

- Soforthilfe im Trauerfall
- Erledigung sämtlicher Formalitäten
- Ausführung von Erd-, Feuer- oder Seebestattungen
- Bestattungsvorsorge



HÖRerlebnis ZENTRUM

Bienenbüttel

Inh. Julia Ruschmeyer
Hörakustik Meisterin
 Ines Isermann
Hörberaterin
 Hörsystemanpassung
 Individueller Gehörschutz
 Zubehör für TV
 Telefon (05823) 4659422
 Mobil 0173 6009065
info@hoererlebniszentrum.de
www.hoererlebniszentrum.de
 Bahnhofstraße 21, 29553 Bienenbüttel
 Öffnungszeiten **Dienstag-Freitag** 08:00 – 12:30 und 14:00 bis 18:00 Uhr

NEUES aus der BÜCHEREI



In der Bücherei gibt es ab sofort Bücher, die in Weihnachtsstimmung bringen.

Foto: Gemeinde

Die richtigen Bücher für die Adventszeit

Lesestoff für Groß und Klein

Bienenbüttel. Der Advent steht vor der Tür, nur noch etwa vier Wochen bis Weihnachten. Bei all dem Stress, den wir uns ums Geschenke aussuchen machen, darf es in der Adventszeit nach einem anstrengenden Jahr aber auch gern mal etwas ruhiger zugehen. Eigentlich ist der Advent nämlich die Zeit der inneren Einkehr – und was passt da besser, als mit der Familie Plätzchen zu backen, zu basteln, gemütlich am Ofen zusammensitzen

den Tipps, wie die Plätzchen am besten gelingen oder wie Strohsterne als Schmuck für den Weihnachtsbaum gebastelt werden. Die schönsten Weihnachtsgeschichten – zum (Vor-) Lesen oder als Hörbuch – dürfen natürlich auch nicht fehlen. Vor allem für die jüngeren Leser ist das Angebot an vielen wunderschönen Bilderbüchern, die beim Anschauen schon einmal die Spannung und Vorfreude auf Weihnachten steigern, groß. Bekannte Kinderbuchfiguren wie Conni, die Olchis, Petterson und Findus oder der kleine Drache Kosnuss lassen ihre Leserschaft an ihrem Weihnachtsfest teilhaben. Das Weihnachtssortiment der Bücherei steht ab sofort zur Verfügung. Das Büchereiteam, Ulrike Dahms und Natalie Eckert, freut sich auf viele kleine und große Leser und wünscht allen eine besinnliche Adventszeit.

Geöffnet ist die Bücherei montags von 9.00 bis 12.00 Uhr, dienstags von 9.00 bis 12.00 und von 13.30 bis 17.00 Uhr, donnerstags von 9.00 bis 12.00 Uhr und von 13.30 bis 19.00 Uhr sowie jeweils am ersten Sonntagnachmittag im Monat von 9 bis 12 Uhr.

Gemeinde

oder bei Kerzenschein und dem Duft von Tannen einander vorzulesen. In der Bienenbütteler Bücherei finden sich dafür für jeden Geschmack und jedes Alter die richtigen Bücher, die in Weihnachtsstimmung bringen. Da gibt es zum Beispiel Bücher mit den passen-

Bienenbütteler Amtsvogt verliert Aufsicht

Aus dem Gemeindearchiv

Bienenbüttel. Vor 250 Jahren unterrichtete die kurfürstliche Regierung in Hannover mit einer Anordnung vom 15. November 1773 das Amt Winsen an der Luhe über eine beabsichtigte Änderung von dessen Aufgaben. Eine teilweise Abschrift des Schreibens befindet sich im Gemeindearchiv.

Das Amt Winsen/Luhe umfasste ein großes Gebiet des Fürstentums Lüneburg, sodass es verwaltungsmäßig in kleinere Bereiche unterteilt wurde – die Amtsvogteien. Auch Bienenbüttel war Sitz einer bis 1795 bestehenden Amtsvogtei, deren Auflösung ab 1740 betrieben wurde.

Eine vorbereitende Maßnahme war die „Verlegung des Lohn=Holztes vom Amte Winsen an der Luhe an das Amt Medingen“. Betroffen war damit die bei Eppensen gelegene Forst Lohn, für die der Bienenbütteler Amtsvogt die Aufsicht und Verwaltung führte.

Die Regierung teilte nun dem Winsen Amtmann mit, dass eine „Abtretung und Verlegung von dasigem Amte“ als ratsam erschien, da die dem Amt Winsen unterstehenden „Forsten der Bremischen Ober=Forst=Aufsicht“ zugeteilt worden waren. Das betraf auch den Förster Schmidt, der die „Special=Aufsicht über die Lohn=Holzung führet, nunmehr unter 2 Aemtern, unter 2 Ober=Förstern und unter 2 Ober=Forst=Directionen steht“. Diese Aufsplitterung

wurde damit beendet, das „vom 1sten May 1774 besagte Forst des Lohn=Gehölztes von dasigem Amte gänzlich“ abgetrennt und dem Amt Medingen zugeschlagen und damit dem Dannenbergischen Ober=Forst=Amte, und in Ansehung der General=Inspection dem Ober=Förster König in Bostelwiebeck“ unterstellt wurde.

Endlich mal ein Sommer, auf den Verlass ist.

**Gartengestaltung und -pflege,
Pflaster(reparatur)arbeiten,
Natursteinmauern, Rollrasen,
Grabpflege und -gestaltung, uvm.**

M. Sommer · 29553 Bienenbüttel
Tel. 05823 6142 oder 0171 7870040
E-Mail: der@gartensommer.de

Wir freuen uns auf Ihren Anruf!

Thomsabend in Hohenbostel

Bald geht es wieder los

Hohenbostel. Weihnachtslieder erklingen und Gedichte werden vorgetragen, wie jedes Jahr am 21. Dezember, seit über einem Jahrhundert. Ein vielfältiges Repertoire mit „Oh Du fröhliche“, „Alle Jahre wieder“, „Schneeflöckchen“, „In der Weihnachtsbäckerei“ u. v. m. Aber auch Weihnachts-Reggae oder -Blues aus aller Welt werden instrumental vorgetragen. Das ist unser Thomsabend!

Das Thomssingen mit verkleideten (Hut und Mantel) Kindern, Jugendlichen und auch Erwachsenen hat in unserer Gegend eine lange Tradition.

Der Thomas war einer der zwölf Apostel und der Legende nach soll er früher von Haus zu Haus gezogen sein, um gute Gaben für arme Menschen zu erbitten.

Heutzutage singen die Kinder und Jugendlichen an den Türen, um Süßes oder Kekse in ihre kleinen Säckchen zu füllen. Die Erwachsenen genießen einen kleinen „Aufwärmer“. Es geht hier um Freude schenken, um die Erhaltung einer Tradition und um die Geste, über die sich auch besonders ältere und alleinstehende Menschen sehr freuen!

Daher wünscht sich die Ortsvorsteherin Diana Wendt-Dittmer viele Thomssinger und gutes Wetter.



Ein schöner Brauch: das alljährliche Thomssingen.

Fotos: privat

Arbeitskreis Geschichte

Neuer Kalender erhältlich

Gruß aus Bienenbüttel



Kalender 2024



- ✓ Versicherungen
- ✓ Vorsorge
- ✓ Immobilienfinanzierung
- ✓ Privatkredite

Jonas Schalwig

Fachwirt für Versicherungen und Finanzen (IHK)

**Hauptstr. 4
29574 Ebstorf**

**Unabhängig,
persönlich, nah!**

0151 / 617 22 982 www.meine-finanzkanzlei.de

Nutzen Sie die Vorteile einer PV-Pachtanlage

- ☑ Ohne Anschaffungskosten
- ☑ Transparent kalkuliert und fix vereinbart
- ☑ Installation u. Wartung inkl.

Jetzt unverbindlich informieren:

Susanne Koslowski

Tel. 0152 05762226

su.koslowski@t-online.de

JES.GROUP
UNSERE ENERGIE.

*Rundum sorglos
die Sonne
genießen...*





Ebstorfer Str. 16 • 29553 Bienenbüttel • Tel.: 05823/6477
www.witthoeft-shk.de



Seit 2002 kümmert sich Martin Witthöft um Heizung

Der Fachbetrieb für Modernisierung, Wartung und Reparatur in Bienenbüttel

Textilpflege Ebel ...eine saubere Sache

Lüneburg • Bienenbüttel • Uelzen • Munster • Soltau

Tel.: 0170 5703933

Sonja GESUNDHEITS TRAINING
 PHYSIOTHERAPIE Johannßen

Bahnhofstr. 11
 29553 Bienenbüttel
 Tel. 05823/9551-110

www.sonja-johannssen.de

TISCHLEREI & ZIMMEREI
 Stephan Johannßen
 Meisterbetrieb

Riester Straße 4a • 29553 Rieste • Tel. 05823-95 35 22

► Werkstatt (alle Fabrikate) ► Abgasuntersuchung
 ► DEKRA-Abnahme ► SB-Tankstelle ► Achsvermessung
 ► Soft-Wash-Waschanlage ► Wohnmobile

Kurze Straße 3a, 29553 Bienenbüttel
 05823 / 83 06
buero@ford-juenemann.de
www.ford-juenemann.de

JÜNEMANN

Housekeeping
 Hauswirtschaft & Reinigung
 Haus-Pflege & Alltagsbetreuung

Tel. 05823 - 95 59 94 • Mobil 01520 - 659 97 20
hk-housekeeping@web.de • hk-housekeeping.de

Als Martin Witthöft 1983 seine Ausbildung in Bienenbüttel zum Gas- und Wasserinstallateur – wie der Beruf damals noch genannt wurde – begann, ahnte er wohl auch noch nicht, dass er sich ca. 20 Jahre später, im Jahr 2002, selbständig machen würde.

Aber schon damals entdeckte er seine Leidenschaft am Handwerk und sein Technikverständnis. So lag es nahe, dass er nach zweijähriger Gesellentätigkeit in Salzgitter eine Weiterbildung zum staatlich geprüften Techniker absolvierte und diese nach ebenfalls zwei Jahren mit erfolgreicher Prüfung abschloss.

Sein ständiger Wissensdrang führte ihn dann weiter auf die Meisterschule. Er nahm schon einiges auf sich, um seinen Traum der Selbständigkeit, der sich nun langsam herauskristallisierte, zu verwirklichen. Es hieß, tagsüber auf der Baustelle als Installateur arbeiten und nach Feierabend und am Wochenende für die Meisterprüfung büffeln! Aber es hat sich gelohnt und Martin durfte sich, ebenfalls wieder nach zwei Jahren, von nun an Meister SHK (Sanitär-, Heizung, Klima) nennen.

2002 war es dann so weit: Martin Witthöft meldete sein eigenes Gewerbe an, zunächst noch als Ein-Mann-Betrieb. Aber bereits 2006 konnte er seinen ersten Monteur beschäftigen.

Da ihm auch die Ausbildung sehr wichtig war und auch bis dato ist, stellte er 2009 seinen ersten Auszubildenden ein. Bis heute konnte er drei junge Menschen erfolgreich zum, wie es heute heißt, „Anlagenmechaniker/-in für Sanitär-, Heizungs- und Klimatechnik“ ausbilden.

Er selbst nimmt sich von Weiterbildungen natürlich auch nicht aus und um das Spektrum komplett zu machen, absolvierte er einen Lehrgang zum Gebäudeenergieberater im Handwerk.

2015 wurden dann neue Räume im ehemaligen Bienenbüttler Jugendzentrum in der Ebstorfer Straße 16 bezogen.

Mittlerweile ist das Team auf drei Monteure, eine Bürokräft und eine Lagerkräft angewachsen. Das Unternehmen ist sehr gut in Bienenbüttel etabliert, steht es doch für Kompetenz und Qualität.

Die Zeit bleibt nicht stehen und so ist es dem Inhaber sehr wichtig, immer auf dem neuesten Stand der Technik zu bleiben. Mit viel Voraussicht und Feingefühl berät er seine Kunden, die hauptsächlich aus Bienenbüttel und Umgebung kommen, über Trends und Ent-



g & Co.

wicklungen, zeigt Fördermöglichkeiten auf oder gibt Bädern das besondere „Etwas“.

Das Leistungsspektrum reicht von Bad- und Heizungssanierungen bis zu Wärmepumpen oder Holz-/Pelletheizungen. Dabei behält Martin Witthöft immer den Überblick über die Anforderungen und Wünsche, aber auch über das Budget seiner Kunden.

Wer es etwas exklusiver haben möchte, freut sich vielleicht über eine neue Wellness-/Spa-Oase, mit Smart-Home-Steuerung und vielem mehr – alles möglich und selbstverständlich optimal geplant und fachgerecht ausgeführt.



Neben den privaten Haushalten zählt das Unternehmen auch zahlreiche gewerbliche Betriebe zu seinen Kunden. Hier gibt es meist komplexe Aufgaben und erhöhte Anforderungen, die jedoch zuverlässig und kompetent gemeistert werden können, egal, ob es um Fragen zu regenerativer Energien, Blockheizkraftwerken oder ähnlichem geht.

Sowohl im privaten als auch im gewerblichen Bereich spielt die Heizkostenersparnis eine große Rolle. Martin Witthöft zeigt seinen Kunden auf, wie hier die günstigste Konstellation geschaffen werden kann und optimiert den Energiebedarf.

Natürlich übernimmt der Betrieb auch die jährlich anstehende Heizungswartung, die jetzt zum Herbst wieder aktuell wird, um einen reibungslosen und effizienten Betrieb der Heizungsanlage zu gewährleisten.

Martin Witthöft und sein Team sind also bestens für alle Aufgaben rund um Heizung, Sanitär und Klima gerüstet und freuen sich über Ihre Anfragen!

Einkaufen • Entspannen • Genießen

Obstscheune Tätendorf

Uelzener Chaussee 4

Tel. (0 58 06) 12 47

www.obstscheune-an-der-b4.de

Mo-So 9-18 Uhr geöffnet



Harttgen

Ladestraße 9 · 29553 Bienenbüttel

Mo-Sa: 7:00-20:00 Uhr geöffnet



**Fachkompetenz seit
über 90 Jahren!**

Hauptstr. 32
29575 Altenmedingen
Tel. 05807-255
info@theiding-dach.de

www.theiding-dach.de



HOHENECK
WOHNEN & PFLEGEN

Dorfstr. 2
29553 Bienenbüttel
Telefon 05823-981611
www.haushoheneck.de



Krummer Arm 5 + 9
29549 Bad Bevensen
Tel. 05821/41031
info@moebel-reck.de
www.moebel-reck.de

GraphX
AGENTUR & VERLAG

Agentur GraphX Stefan Rensing
Ebstorfer Str. 8a · 29553 Bienenbüttel
Tel. 05823 6491

agentur-graphx.de

Abriss der Ilmenauhalle

Entkernung schreitet voran



Die Container sind angerollt und füllen sich im Zuge der Entkernung der Halle schnell mit den alten Baustoffen.
Fotos: Gemeinde Bienenbüttel.

Die Parkplätze auf dem gesamten Ilmenauhallen-Gelände sind nicht mehr nutzbar. Der Spielplatz bei der Ilmenauhalle ist weiterhin fußläufig erreichbar.

Gemeinde

Bienenbüttel. Von außen sieht es abgesehen von den Bauzäunen so aus, als würde es beim Abriss der alten Ilmenauhalle in Bienenbüttel nicht vorangehen. Wer dabei nur an eine Abrissbirne denkt, die das ganze Gebäude dem Erdboden gleichmacht, stellt sich das Verfahren zu einfach vor. Im Rahmen der Abrissarbeiten muss die alte Halle zunächst entkernt werden – das geschieht aktuell unter der Verantwortung des beauftragten Generalunternehmens Goldbeck. „Für die Entsorgung müssen die Baustoffe soweit wie möglich voneinander getrennt werden, um sie dann weitestgehend dem Wirtschaftskreislauf zuführen zu können“, erklärt die Bienenbütteler Bauamtsleiterin Inga Heitmann.



GraphX

AGENTUR & VERLAG

z. B. 40 x 30 cm schon ab
55,90 Euro

**Noch kein passendes
Weihnachtsgeschenk gefunden?**



z. B. Leinwanddruck

Ihr Foto auf
Leinwand gedruckt,
ca. 40 x 30 cm,
inkl. 5cm Keilrahmen

Agentur GraphX Stefan Rensing · Ebstorfer Str. 8a · 29553 Bienenbüttel · E-Mail: info@agentur-graphx.de

Telefon 05823 6491

agentur-graphx.de

Talent an der Platte

Hanna Beckmann ist Bienenbüttels Sportlerin 2022

Bienenbüttel. Sie war 2022 Regionsmeisterin, Bezirksmeisterin, belegte die zweiten Plätze bei den Landesmeisterschaften und dem Landesranglistenturnier und ist Mitglied im niedersächsischen Landeskader – aufgrund ihrer herausragenden Erfolge im Tischtennis wurde Hanna Beckmann vom TSV Bienenbüttel im Rahmen eines Mittagessens im Bienenbütteler „Dorfgespräch“ jetzt zur Sportlerin des Jahres 2022 der Einheitsgemeinde Bienenbüttel geehrt. Bürgermeister Dr. Merlin Franke zeigte sich erfreut darüber, die Ehrung in einer Sportart vorzunehmen, die nicht im besonderen Fokus der Medien steht.

2022 hat Hanna Beckmann in der Tat gerade einmal drei Jahre Tischtennis gespielt, abzüglich der Zeit während der Corona-Pandemie, als sie kaum trainieren konnte. Möglich ist das nur durch viel Spielpraxis und Disziplin. Seitdem es wieder möglich ist, hat Hanna, die eine siebte Klasse an der KGS Bad Bevensen besucht, dreimal die Woche Training – zweimal in Bienenbüttel, einmal in Celle, wo sich der Landesstützpunkt befindet. Am Wochenende tritt sie bei Mannschaftswettkämpfen oder Meisterschaften an – auf Regions-, Bezirks- und Landesebene. Dabei spielt die Zwölfjährige nicht nur in der Mädchenmannschaft und in ihrer Altersklasse, sondern auch in der Damenmannschaft oder der Jungen 19. „Das bringt Erfahrung“, erklärt Hanna, für die das mittlerweile ganz normal ist.

Die Leidenschaft für den Ballsport wurde ihr sozusagen in die Wiege gelegt. Wie sich Silke Beckmann, ihre Mutter, erinnert, war Hannas erstes Wort, das sie sprechen konnte, „Ball“. Mit ihrer Großmutter und ihrem Bruder Daniel spielte sie bereits früh an der großelterlichen Tischtennisplatte, entschied sich dann aber zunächst für Fußball. Bis sie durch die Mini-Meisterschaften an der Grundschule so richtig ihre große Leidenschaft fand.

Dass sie bis heute bei „an der Platte“ geblieben ist, liegt nicht nur an der Sportart an sich, sondern auch am Zusammenhalt, den Hanna sowohl beim Training als auch bei den Punktspielen und Meisterschaften erfährt. „Ich brauche eine Mannschaft, die mich unterstützt und die ich unterstützen kann“, sagt sie. Außerdem lerne sie



Hanna Beckmann wird von Bürgermeister Dr. Merlin Franke für ihre herausragenden sportlichen Leistungen im Jahr 2022 geehrt. Foto: Gemeinde Bienenbüttel.

durch die Spiele viele neue Menschen kennen. Vielleicht gehören eines Tages auch Timo Boll oder Dimitrij Ovtcharov dazu, zwei Tischtennisprofis, mit denen Hanna (noch) nicht in einer Liga spielt. Aber was nicht ist, kann ja noch werden.

Wer Lust auf Tischtennis hat, kann gern einmal unverbindlich zum Training kommen. Weitere Infos gibt es unter tsv-bienenbuettel.de.
Gemeinde

Weihnachtsmarkt in Hohnstorf

Kunsthandwerk, Spezialitäten und Tannenbäume aus der Region

Hohnstorf. Am Samstag, den 16. Dezember 2023, ist es endlich wieder soweit: Der traditionelle Weihnachtsmarkt in Hohnstorf, ausgerichtet vom Verein „Hohnstorf Natur und Kultur e.V.“, öffnet auf dem Hof Wulf in der Solchstorfer Straße 12 ab 11 Uhr wieder seine Pforten und lädt ganz herzlich zum Stöbern ein.

Mit seiner persönlichen, familiären und besinnlichen Atmosphäre ist der Weihnachtsmarkt in Hohnstorf etwas ganz Besonderes: Hier können Sie in weihnachtlich entspannter Atmosphäre zusammen mit der Familie den schönsten frisch geschlagenen Weihnachtsbaum aussuchen und das eine oder andere wunderschöne Geschenk bei den regionalen Kunsthandwerkern finden.

Bratwurst, Pommes, Torten, frisch gebackene Kartoffelpuffer und Waffeln sowie natürlich Glühwein und Kinderpunsch runden das Angebot ab und laden zum Verweilen und zum einen oder anderen Klönschnack in geselliger Runde ein. An die Kinder wird

selbstverständlich auch gedacht: Marshmallows werden gemeinsam zubereitet und der Weihnachtsmann kommt am Nachmittag zu Besuch. Tolle Live-Musik sorgt für weihnachtliche Stimmung und animiert zum Mitsingen und -summen. „Kommen Sie vorbei, wir freuen uns“ lädt der Hohnstorf Natur und Kultur e.V. ein.



In weihnachtlicher Atmosphäre findet der eine oder andere sicherlich auch einen Weihnachtsbaum. Foto: privat



TSV Bienenbüttel

Starkes Lauftreffteam beim Harzgebirgsmarathon

Bienenbüttel/Wernigerode. Eine zahlenmäßig starkes Team des Lauftreffs im TSV Bienenbüttel war am zweiten Oktoberwochenende beim Harzgebirgslauf. In diesem Jahr führte die erste Lauftreffreise nach der Coronapause in den Harz zum legendären Harzgebirgslauf mit dem Brockenmarathon.

24 Läufer, Walker und Wanderer konnte Mario Manske als Lauftreffleiter am Freitagabend zur Pastaparty in Wernigerode begrüßen. So gestärkt ging es dann am nächsten Morgen auf die unterschiedlichen angebotenen Strecken rund um Wernigerode und Norddeutschlands höchsten Berg. Rechtzeitig zum Start hörte auch der nächtliche Regen auf und die Sonne kam hervor und bescherte den Läufern bestes Lauf- und Wanderwetter. Zunächst wurden die Wanderer und Walker auf die elf bzw. 25 Kilometer geschickt, bevor dann die Königsdisziplin, der Marathon gestartet wurde. Als Letztes durften dann die 11 Kilometer und 23 Kilometer Läufer auf die Strecken, die durch den nächtlichen Regen in Teilen rutschig und matschig waren und auf den Schotterpisten auch stellenweise unter Wasser standen. Trotz dieses anspruchsvollen Laufuntergrundes auf den Steigungs- und Gefällstrecken konnte am Abend dann vermeldet werden: alle wieder gesund im Ziel und stolz über die erreichten Leistungen.



Start zum diesjährigen Harzgebirgslauf.



Schnell einen Stempel am Kontrollpunkt abholen und weiter geht es.



Offensichtlich war die Strecke ein matschiges Vergnügen.



Mit Spaß dabei: Das Lauftreff-Team des TSV Bienenbüttel. Fotos: privat

23 km (Halbmarathon): Michael Suhm [26. M55], Jens Ryll

Marathon: Jörg Quentin [24. M60], Jörg Brötzmann [26. M50]

Walking 11 km: Rüdiger Wardatzky [6. M60], Gabriele Wardatzky [6. W60]

Walking 25 km: Petra Rosenthal [6. W50]

Wandern 11 km: Heike Quentin, Gabi Luhn, Cornelia Ohlhagen, Claudia Brötzmann, Martina Ryll, Kirsten Fröse, Martin Flügge, Bernd Krainhöfer, Mario Manske

Bei einem großen Abendessen ließ man die Erlebnisse des Tages noch einmal Revue passieren. Besonders gelobt wurde auch das Orgateam dieser Lauftreffreise für die reibungslose Durchführung und die Helfer, die sich als Fahrer oder Abholer von Startunterlagen zur Verfügung gestellt haben. Am Sonntagmorgen gab es für die besonders Unverwüstlichen noch ein kurzes Auslaufen über die Wernigeroder Skischanze, die sich bei dem Hotel befand, bevor man sich nach einem anschließenden gemeinsamen Frühstück dann mit einer Vorfreude auf die Lauftreffreise im nächsten Jahr verabschiedete.

Folgende Lauftreffler waren dabei:

11 km: Peter Boysen [7. M60]

Neue Trainingsanzüge für Fußballer

Sascha Merkel spendet an SV Hohnstorf

Hohnstorf. Rechtzeitig zum Punktspiel am 22.10.2023 gegen Union Bevensen II konnte der SV Hohnstorf in seinen neuen Trainingsanzügen antreten, diese wurden von der Firma MERKELEKTRIK, Inh. Sascha Merkel, vor dem Spiel an die Mannschaft übergeben. Die Mannschaft, Trainer Volker Gödecke und der zweite Vorsitzende Harald Winter bedankten sich für die großzügige Spende bei Sascha Merkel. Das Spiel gegen Union Bevensen II konnte gleich erfolgreich mit einem 8:2 Sieg gefeiert werden.



Die von MERKELEKTRIK gesponserten Trainingsanzüge sorgen für Motivation.

Foto: privat



LANDBÄCKEREI
OETZMANN
FAMILIENGEFÜHRT SEIT 1888

Besuchen Sie uns mittwochs in der Bahnhofstraße oder Samstag auf dem Rathausplatz!

www.landbaeckerei-oetzmann.de

Zur Eiche

Tel. (05823) 75 60
Fax (05823) 95 34 71
Hufeisenstraße 2, 29553 Bienenbüttel

Gasthaus
Saal für Feiern bis zu 60 Personen

Pension
Gästezimmer mit Dusche/WC

Bäckerei
Haus eigene Backwaren



TSV Bienenbüttel

Wandergruppe startet in die Wintersaison

Bienenbüttel. An diesem letzten Oktober-Sonntag hatte die Wandergruppe ausgesprochenes Glück mit dem Wetter: Nach einer Schlechtwetterperiode erlebten wir einen wahrhaft goldenen Oktober-Nachmittag mit sehr milden Temperaturen. An unserem Treffpunkt fanden sich neun Teilnehmer mit ihren Rädern ein, um unter überwiegend sonnigem Himmel zur zweiten Radwandertour in diesem Jahr zu starten. Die Strecke führte uns über Wichmannsburg auf Nebenstrecken nach Jelmstorf, wo wir in Richtung Addenstorf abbogen und auf der Niedersächsischen Mühlenstraße nach Varendorf fuhren. Hier legten wir am Feuerwehrhaus eine kurze Rast ein, bevor wir das nächste Teilstück in Angriff nahmen, auf dem es durch die hügelige Landschaft mit traumhaften Ausblicken nach Bornsen und Velgen ging. Wir wendeten uns nach Norden und durchquerten auf unserem weiteren Weg in Richtung Beverbeck die östlichen Ausläufer des Süsing mit so



Die Wandergruppe, diesmal mit dem Fahrrad in der Region unterwegs. Foto: privat

klangvollen Namen wie Hellkuhlenberg und Hellkuhlengrund. Am Beverbecker Feuerwehrhaus nutzten wir eine weitere kurze Rast für das Gruppenfoto. Über Eitzen und Neu-Steddorf gelangten wir schließlich nach etwa 27,5 Kilometern zurück an unseren Ausgangspunkt in Bienenbüttel.

Unser nächster Wandertermin wird dann die Wintersaison einläuten, in der wir wieder auf Rundkursen in und um Bienenbüttel unterwegs sein werden. So treffen wir uns am Sonntag, 26. November 2023, zur gewohnten Uhrzeit, um 13:00 Uhr, auf dem EDEKA-Parkplatz. Die Route stand bei Redaktionsschluss für diese Ausgabe noch nicht fest. Lasst Euch überraschen! Selbstverständlich sind auch hierzu neue Gesichter in unserer Runde gern gesehen!

Hier noch ein Hinweis: Zur Teilnahme an unseren Wanderveranstaltungen ist die Mitgliedschaft im TSV zwar wünschenswert, aber nicht Bedingung. Für weitere Fragen zum Wanderbetrieb stehe ich Euch wie gewohnt gerne telefonisch oder per E-Mail zur Verfügung:

Tel.: 05823 7722, E-Mail: wandern@tsv-bienenbuettel.de

Ich wünsche Euch allen auch weiterhin eine gute Zeit mit viel Bewegung an der frischen Luft, wann immer dies möglich ist. Genießt den Herbst, der mit seinem bunten Laub immer wieder Gelegenheiten für sehr reizvolle Wanderungen bietet!

In diesem Sinne alles Gute und viele Grüße bis zum nächsten Wandersonntag,

Werner Simon

Nacht-Boulen beim SV Hohnstorf

Das etwas andere Boule-Turnier

Hohnstorf. Bei äußerst milden 20°C veranstaltet die Boule-Abteilung des SV Hohnstorf am 13.10.2023 ihr internes Nachtboulen. Zu diesem Turnier hatten sich 16 Spielerinnen und Spieler angemeldet. Gespielt wurde durchgängig in Zweier-Teams (Doublette). Vor den jeweiligen Spielen wurden die Teams neu ausgelost, sodass immer wieder bunt gemischt wurde. Vier Durchgänge wurden gespielt. Um 18:45 Uhr konnten die Spiele beginnen.

Nach dem dritten Durchgang wurde eine Pause eingelegt. Der Unterstand war mit Sitzgarnituren ausgestattet sowie Teelichtern geschmückt und eingedeckt. Die Organisatoren Karin und Heinrich hatten diverse Käsesorten, verschiedene Salamisorten, Weintrauben sowie schmackhaftes Meterbrot von einer hiesigen Landbäckerei eingekauft. Auch vergorener Traubensaft (Rotwein), Bier und Wasser wurden als Durstlöscher angeboten. Nach der Stärkung wurde das letzte Spiel gespielt. Da für diesen Abend noch Regen angesagt war, erwischte es dann doch noch einige Spieler, die ihr Spiel noch nicht beendet hatten – sie wurden nass.

Nach diesem vierten Durchgang stand der Sieger fest. Die Siegerehrung wurde von unserem Vorsitzenden der Bouleabteilung Rolf Schmidt vorgenommen. Mit Abstand belegte Dietmar Strehmel den ersten Platz. Er hatte alle vier Spiele gewonnen und +31 Differenzpunkte erzielt. Den zweiten Platz mussten sich Karin Prigge und Jürgen Schulz teilen. Sie hatten beide 3 Spiele gewonnen und beide +19 Differenzpunkte. Der vierte Platz ging an Thomas Lütgens (drei Spiele gewonnen / +17 Differenzpunkte).

Bei netten Gesprächen wurde noch bis nach Mitternacht beisammen gegessen.

An dieser Stelle einen Dank an unseren Vorsitzenden der Bouleabteilung, Rolf Schmidt, der die Leitung und die Auswertung der Spiele übernommen hatte, sowie an alle Beteiligten, die zum Gelingen des schönen Abends beigetragen haben.

Es war wieder eine tolle Veranstaltung.



Pause muss sein: Die Teilnehmer lassen es sich schmecken.

Foto: privat

Kellerkönige im September und Oktober



Kellerkönig September: Wilhelm Simmack (Ebtorf)



Kellerkönig Oktober: Siegfried Kaminski (Ebtorf) Fotos: S. Fassnauer/privat

Bienenbüttel/Ebtorf. Wilhelm Simmack errang bereits im September, Siegfried Kaminski im Oktober die Kellerkönigswürde.

Bereits am letzten Donnerstag im September war es schon wieder soweit und die Schützenkompanie der Schützengilde Bienenbüttel machte sich auf den Weg nach Ebtorf, um Ihren Kellerkönig des Monats auszuwählen. Viele Schützen nahmen an dem Abend teil und versuch-

ten Ihr Glück beim Schießen. Auch das Joppen Korps aus Ebtorf, dass

am gleichen Tag Trainings-schießen hat, schloss sich wieder an. Geschossen wurde auf eine Glücksscheibe mit dem KK Gewehr auf 100 m. Nach einem spannenden Wettkampf stand fest, dass der Titel Kellerkönig September nach Ebtorf geht: Wilhelm Simmack setzte sich mit 65 Punkten durch und verwies Peter Fassnauer mit 43 Punkten und Andreas Pehl mit 37 Punkten auf die Plätze 2 und 3.

Auch im Oktober wurde der neue Kellerkönig wieder am letzten Donnerstag des Monats in Ebtorf ausgesprochen. Nach einem spannenden Wettkampf stand fest, dass der Titel Kellerkönig Oktober wieder nach Ebtorf geht: Siegfried Kaminski setzte sich mit 36 Punkten durch und verwies Horst Erfurt mit 32 Punkten und Jonas Menke mit 31 Punkten auf die Plätze 2 und 3.



Schützengilde seit 1693 e.V.

Bienenbüttel und Umgegend

Spielmannszug: Neue Jacken für den Nachwuchs

Bienenbüttel. Dass der Spielmannszug Bienenbüttel sich über tollen Nachwuchs freuen kann, konnte schon auf dem Schützenfest bewundert werden. Mit viel Leidenschaft haben die Mädchen die „Großen“ unterstützt und begleitet, und haben zum ersten Mal erlebt, wie es sich anfühlt den großen Festumzug nicht nur von außen zusehen, sondern ein Teil davon zu sein.

Dass so viel Engagement nicht ungesehen bleibt, zeigte sich durch die großzügige Spende von Volker Leprich und Jan Norden, die den Kindern neue Softshelljacken, natürlich mit dem passenden Schriftzug auf dem Rücken, spendierten. Die neuen Jacken wurden, passend zur Witterung, zum Laternenumzug gleich ausprobiert und für gut befunden. Der Spielmannszug ist sehr dankbar für dieses Geschenk.



Isabel, Rosalina, Mathea, Laura, Lénia und Hedi (v.l.) präsentieren stolz ihre neuen, warmen Jacken. Foto: privat

Abschießen und Laternenumzug



Die diesjährigen Preisträger des Abschießens der Schützengilde.

Foto: privat

Bienenbüttel. Am 13.10.23 fand das alljährliche Abschießen der Schützengilde statt. Nachdem die Schießwettkämpfe bereits im Vorfeld kompanie- und spartenintern ausgefochten wurden, traf man sich bei gutem Essen zur Preisverleihung im Restaurant Dorfgespräch in Bienenbüttel.

Etwa 2 Wochen später, am 21.10.23 zogen wieder viele schöne und bunte Laternen durch Bienenbüttel. Der Einladung der Schützengilde waren weit über 100 Kinder gefolgt und zogen hinter dem Spielmannszug mit fröhlichen Laternenliedern durchs Dorf. Zurück auf dem Marktplatz ließ die Gildemajestät Sascha „der Paulianer“ Refler an die Kinder noch eine Überraschung verteilen.

Mitgliederversammlung des Bürgerbus Bienenbüttel e.V.

Vorstand im Amt bestätigt/Weitere Versammlung erforderlich

Steddorf. Am 19. Oktober 2023, um 15.00 Uhr, fand die Mitgliederversammlung des Bürgerbus Bienenbüttel e.V. im Dorfgemeinschaftshaus in Steddorf statt. Es gab vor Beginn des offiziellen Teils Kaffee und Kuchen, die Organisation hatte das Bürgerbusteam selbst in die Hand genommen. Dank an alle Helferinnen und Helfer! Leider waren nur wenige Vereinsmitglieder gekommen. Der Bericht des Vorstandes zum Verlauf des vergangenen Jahres zeigte, dass die Anzahl der Fahrten des Bürgerbusses sich langsam wieder an die in der Zeit vor Corona entwickelt. Leider bescherte uns die Dauerbaustelle auf der B4 viele zusätzliche zu fahrende Kilometer und somit erhebliche Mehrkosten. Die Anzahl der Mitglieder blieb weitestgehend konstant, auch die Zahl der Mitfahrberechtigten hat sich nur unwesentlich verändert. Die Prüfung der Kasse durch Bernhard Böhnke und Jutta Meier ergab keine Beanstandung, es wurde eine umsichtige Führung der Kasse und der Unterlagen attestiert. Die Kassenprüfer schlagen den Versammlungsteilnehmern die Entlastung vor. Diese wird von Claus Meyer-Bornsen beantragt und die Kassiererinnen Stephanie Koch und Monika Clauss wurden entlastet, gleiches galt für den gesamten Vorstand.

Nach dem Ausscheiden des Kassenprüfers Bernhard Böhnke bedurfte es der Wiederbesetzung. Gisela Schulz wurde zur Wahl als zweite Kassenprüferin vorgeschlagen. Sie wurde einstimmig gewählt und nahm die Wahl an. Für die Vorstandswahlen stand Monika Clauss aus persönlichen Gründen nicht mehr zur Verfügung, die anwesenden Mitglieder nahmen dies mit Bedauern zur Kenntnis. Monika Clauss gehört zu den Gründungsmitgliedern des Vereins. Alle weiteren Vorstandsmitglieder wurden bei der von Clauss und Meyer-Bornsen geleiteten Abstimmung einstimmig, mit je einer Enthaltung, wiedergewählt. Somit sind gewählt: erster Vorsitzender Gerd Richter, zweiter Vorsitzender Fritz Torner, erste Kassiererin Stephanie Koch und Schriftführerin Steffi Schumacher. Alle jeweils ohne Gegenstimme, bei einer Enthaltung. Alle nehmen die Wahl an. Das Thema „2. Kassiererin“ kommt bei der nächsten Versammlung wieder auf die Tagesordnung.

Die Entwicklung der Betriebs- und Unterhaltungskosten sowie die Anschaffungskosten eines „neuen“ Fahrzeuges wurden unter dem Punkt Verschiedenes intensiv diskutiert. Die Kosten für Betrieb und Unterhaltung sind in den vergangenen zwei Jahren überproportional angestiegen – was sicher alle festgestellt haben. Trotz dieses Anstieges benötigen wir ein „neues“ verlässliches Fahrzeug. Was 2023 geplant war, versuchen wir jetzt im Jahr 2024 zu verwirklichen. Die Preise für „junge Gebrauchte“ haben



Wiedergewählte Vorstandsmitglieder des Bürgerbus Bienenbüttel e.V. (v.l.): Steffi Schumacher, Gerd Richter, Stephanie Koch, Fritz Torner
Foto: privat

ebenso stark zugelegt. Aus der Versammlung heraus wurde vorgeschlagen und abgestimmt, zur Absicherung der Finanzierung den Mitgliedsbeitrag ab 2024 zu erhöhen. Hierfür bedarf es eines Beschlusses der Mitgliederversammlung. Da es für einen Beschluss keinen Tagesordnungspunkt gab, müssen wir kurzfristig eine Mitgliederversammlung einberufen, die sich diesem Anliegen widmet. Der Bürgerbus Bienenbüttel e.V. lädt somit zu einer Mitgliederversammlung, am Donnerstag, 14. Dezember 2023, um 15.00 Uhr, in das Dorfgemeinschaftshaus nach Steddorf ein. Auf der Tagesordnung stehen die Punkte: Begrüßung, Feststellen der Beschlussfähigkeit, Protokoll der Sitzung vom 19.10.2023, eine Beitragserhöhung auf 36,00 Euro pro Jahr, die noch offene Besetzung der Position des zweiten Kassierers/Kassiererin und Verschiedenes. Es gelten ansonsten alle Regelungen wie bei der Versammlung im Oktober.

Zum Abschluss nochmals ein Dank an alle Fahrer dafür, dass sie ihre Zeit zur Verfügung stellen und sich für diesen „guten Zweck“ einsetzen, auch dem Vorstand für all das, was gemacht wird, um den Bürgerbus am Rollen zu halten. Vielleicht hat ja jemand Freude daran, in unserer Fahrergruppe mitzumachen, ein Tag im Monat kann vielen helfen. Durch Spenden und ehrenamtliche Tätigkeit rollt unser einmaliges Modell „Bürgerbus Bienenbüttel e.V.“ weiter durch Bienenbüttel. Hierfür ein herzliches Dankeschön. Allen eine schöne vorweihnachtliche Zeit und kommen Sie alle gut ins neue Jahr.

Bürgerbus Bienenbüttel e.V.

ROLAND BAST IMMOBILIEN e. K.
– seit mehr als 45 Jahren in der Region –

- Vermittlung von Grundbesitz
- Vermietung und Verpachtung von Wohn- und Gewerbeobjekten
- Verwaltung von Häusern und Grundstücken
- Verkehrswertermittlung und Wertgutachten

Schützenallee 26 · 29553 Bienenbüttel
Tel. 05823 / 307
info@immobilien-bast.com
www.immobilien-bast.com



Schlüsselfertiges Bauen
& Zimmererarbeiten aller Art
Planung • Bauantrag • Statik • Ausführung
058 23 - 71 81 www.meyer-rieste.de

SOVD Oktoberfahrt nach Steinhude

Unternehmen lädt den SoVD
zu einer Schifffahrt ein

Bienenbüttel/Steinhude. Die von der auf Schlafsysteme spezialisierte Firma Wenatex veranstaltete Reise begann zunächst mit einem Frühstück. Obgleich es heißt: Ein voller Bauch studiert nicht gern, lauschten die Teilnehmer der SoVD-Fahrt mit großem Interesse einem Vortrag über die Rahmenbedingungen für einen gesunden, erholsamen Schlaf. Nach einem kleinen Mittagessen ging es an Bord eines Fahrgastschiffes auf eine Fahrt über das Steinhuder Meer, bevor es dann wieder mit dem Bus auf die Heimreise ging.



Die Firma Wenatex lädt zu einer Schifffahrt auf dem Steinhuder Meer ein.



Die Insel Wilhelmstein im Steinhuder Meer dient als Zwischenstop. Fotos: privat

Ortsverband Bienenbüttel

Unsere Termine im Nov./Dez. 2023

Dienstag, 28. November 2023, 14:30 Uhr

Karten- und Gesellschaftsspiele im Mühlenbachzentrum.
Gäste sind herzlich willkommen.

Sonntag, 3. Dezember 2023, 14.00 Uhr

Adventsfeier im Feuerwehrgerätehaus Bienenbüttel
Auskunft und Anmeldungen bei Ilse Venske, Tel. 01515 9856434

Montag, 11. Dezember 2023

Tagesfahrt nach Klaeden mit Gänseessen
Auskunft und Anmeldungen bei Ilse Venske, Tel. 01515 9856434

Dienstag, 12. Dezember 2023, 14:30 Uhr

Kegeltreffen in der Markthalle (nur für Mitglieder).

Montag, 18. Dezember 2023, 14:30 Uhr

Treffen der Frauengruppe im Mühlenbachzentrum.
Auskunft dazu bei Gisela Rohder, Tel. 05823 7871

Für weitere Aktivitäten und die Abfahrtstermine der Tagesfahrten beachten Sie bitte die Aushänge im Edeka-Markt und in der Lotto-Annahmestelle.

Ortsverband Bienenbüttel

Kontakt

Haben Sie Fragen zum SoVD oder möchten Sie eine Information, dann scheuen Sie sich nicht, uns anzurufen oder zu schreiben:

Kathrin Ellenberg (1. Vorsitzende), Tel. 0162 1055029

E-Mail: kathrin_ellenberg@t-online.de

Ilse Venske (2. Vorsitzende), Tel. 01515 9856434

E-Mail: venske.ilse@gmail.com

Gisela Rohder (Frauengruppenleiterin), Tel. 05823 7871

E-Mail: giesela.beverbeck@web.de

Besuchen Sie uns jetzt auch auf Facebook und im Internet unter:

www.sovd-bienenbuettel.de

Service & Information

Sprechstunden für soziale Fragen: zur Zeit nur nach vorheriger Terminabsprache oder per E-Mail im Beratungszentrum Uelzen, täglich (Montag bis Freitag) von 8:00 – 13:00 Uhr

Beratungszentrum:

Ebstorfer Straße 2 · 29525 Uelzen

Tel.: 0581 9736390 · E-Mail: info@sov-d-uelzen.de

Beratungen beim SoVD-Kreisverband in Uelzen

H. Wiermann
Inh. UTA BORMANN
IMMOBILIEN

**Haus- und
Grundstücksverwaltung**

Wir sind die Experten, wenn es um Ihre Immobilie geht.

- ✓ Verkauf
- ✓ Vermietung
- ✓ Verwaltung
- ✓ Verpachtung

Profitieren Sie von unserer Kompetenz und Erfahrung in der Region seit 1955!



Telefon (05823) 9 80 50 · Fax (05823) 98 05 55
Ilmenaustr. 4 · 29553 Bienenbüttel
www.wiermann-immobilien.de

Zahnarztpraxis

Sarachev

*Zertifizierte
Implantologie*



Ilmenaustr. 5
29553 Bienenbüttel

Tel.: 05823-7222

Fax: 05823-6441

E-Mail: info@zahnarztpraxis-sarachev.de

Web: www.zahnarztpraxis-sarachev.de

Zertifizierte Implantologie · Parodontal-Therapie
Wurzelkanalbehandlungen · Lachgassedierung
CMD (Cranio-Mandibuläre-Dysfunktion)

Gründung „Hohenbosteler Dorfverein e.V.“

Mitglieder haben bereits viele Ideen

Bienenbüttel. Neben der Freiwilligen Feuerwehr und deren Förderverein gibt es seit Neuestem einen weiteren Verein in Hohenbostel, den Hohenbosteler Dorfverein e.V. Hauptziel des Vereins ist, in Ergänzung zum derzeitigen Vereinsleben mit der Organisation gemeinsamer Projekte und Aktivitäten zur Dorfgemeinschaft beizutragen und insbesondere bereits existierende Strukturen zu unterstützen.

Die Idee kam Mitte dieses Jahres auf, nachdem in Hohenbostel mit dem Aufstellen des Christbaums in der alten Dorfmitte, dem Thomsingen, dem Osterfeuer sowie dem Feuerwehrfest mal wieder diverse lokale Feste und Bräuche gefeiert worden waren.



Sie wollen die Dorfgemeinschaft stärken und Projekte realisieren: Die Mitglieder des neu gegründeten Hohenbosteler Dorfvereins e.V. Foto: privat

In der Vergangenheit gab es immer wieder vereinzelt darüber hinausgehende dorfweit organisierte Feiern und Projekte, wie beispielsweise das frühere Spielplatzfest, die Gelegenheit boten, zusammenzukommen und sich in dem bereits damals schnell wachsenden Ortsteil kennenzulernen. Daraus entstand der Entschluss, ähnlich wie in anderen Dörfern einen Dorfverein zu gründen, um künftig neue Formate und Projekte wie Dorffeste oder Flohmärkte zu entwickeln und zu organisieren.

Nach intensivem Brainstorming und Klärung rechtlicher und finanzieller Fragen wurde so am 13. August der Hohenbosteler Dorfverein e.V., in dieser Rechtsform sowohl zwecks Verbindlichkeit als auch aus Haftungsgründen, gegründet sowie die Gemeinnützigkeit beantragt. Nachdem diese nunmehr offiziell anerkannt ist, konnte am 5. Oktober die erste, konstituierende Sitzung stattfinden. Es gibt bereits viele Ideen und das Ziel ist, auch in Abstimmung mit den von anderen Vereinen organisierten Projekten, schon in diesem Jahr das erste davon zu realisieren.

Alle Hohenbosteler sind ganz herzlich eingeladen, sich mit Gedanken und Tatkraft im neuen Verein einzubringen! Nähere Informationen, die Vereinsleitsätze sowie das Beitrittsformular erhalten Sie auf unserer Website unter <https://hohenbosteler-dorfverein.de/> oder ganz unkompliziert vor Ort bei den ersten Vorsitzenden Daron Remien und Anna Mahneke.

Gospelchor zu Gast

Konzert in der Markthalle

Bienenbüttel. Der Gospelchor „Wings of Faith“ aus Ashausen ist am Samstag, den 25. November 2023, um 19 Uhr (Einlass 18.30 Uhr) im Rahmen seines 25-jährigen Bestehens zum ersten Mal in Bienenbüttel und stimmt die Besucher der Markthalle auf eine besinnliche Weihnachtszeit ein. Die Gäste können sich auf einen bunten Mix aus Weihnachtsliedern, traditionellen Gospel- und modernen Popsongs freuen. Chorleiterin Joana Toader wird mit ihrem beliebten Charme, ihrer positiven Energie und ihrer Professionalität durch den Abend führen. Seit dem Spätsommer probt sie bereits die Weihnachtslieder mit den rund 30 Sängerinnen und Sängern, die sich riesig darauf freuen, ihr Programm jetzt einem ebenso begeisterten Publikum zu präsentieren und damit einen weiteren Höhepunkt im Jubiläumsjahr zu feiern.

Begleitet wird der Chor von Mathias Bozó (Keyboard) und Jo Schneider (Percussion).



Freuen Sie sich auf den „Little Drummer Boy“ oder „Joyful Joyful“, auf alte Songs in neuem Gewand und die eine oder andere musikalische Überraschung. Restkarten sind noch an der Abendkasse für 17,- Euro erhältlich.



MUSIKSTUDIO

Bienenbüttel

- ♪ Gitarren- & Gesangsunterricht (mit oder ohne Noten erlernbar)
- ♪ Studio- & Gesangsaufnahmen
- ♪ Songwriting
- ♪ Volle Produktion eines Songs oder Albums bis zur CD
- ♪ Mixing & Mastering

Melde Dich gerne für einen kostenlosen Probetermin

vagt@tonstudio-bienbuettel.de
Tel.: 0176 70686104
www.tonstudio-bienbuettel.de

Auch
Weihnachts-
gutscheine
hier erhältlich!

Sabrina Schlüter

Farb Konzepte

von Ihrer Malermeisterin

Burgstraße 2
29553 Bienenbüttel

Mobil: 0176 1000 1500
Email: sabrinaschluter@hotmail.de
Internet: farbkonzepte-schluter.de



Präsentiert von:


RALF DEHNING
 Immobilien

 Inhaberin Miriam Ziesak · Tel.: 05823-9553015
 Zentrale Bienenbüttel: Bahnhofstraße 29 · 29553 Bienenbüttel
www.ralf-dehning-immobilien.de

GLEICH UND DOCH NICHT GLEICH

Auf den ersten Blick sehen die beiden Fotos unten gleich aus. Wer jedoch genau hinschaut, findet 8 kleine Unterschiede.

Schicke uns ein Foto des rechten Bildes mit den eingekreisten Fehlern, zusammen mit deinem Namen und deiner vollständige Adresse, per E-Mail an:

redaktion@agentur-graphx.de

und gewinne mit ein bisschen Glück einen WTG-Gutschein im Wert von 25,- Euro.

Einsendeschluss ist der 6. Dezember 2023.

Der Gewinner wird an dieser Stelle im nächsten Heft genannt und postalisch benachrichtigt.



GEWONNEN!

Ralf Dehning Immobilien gratuliert herzlich der Gewinnerin:

Martina Lieder aus Bornsen

Die Lösung der letzten Ausgabe:

Bienenkorb rechts	Lina	violett	Zylinder
Bienenkorb Mitte	Maya	gelb	kegelförmig
Bienenkorb links	Sunny	braun	rechteckig
Name der Biene			
Farbe des Korbs			
Form des Korbs			





Drei Ritter

St. Mauritius St. Michaelis St. Georg
Altenmedingen Bienenbüttel Wichmannsburg

Gottesdienst-Termine

Sonntag, 26. November – Ewigkeitssonntag:

- 11 Uhr** Gottesdienst mit Abendmahl in St. Georg Wichmannsburg (Leitung: Pastor Morié)
- 15:00 Uhr** Gottesdienst mit Abendmahl in St. Michaelis Bienenbüttel (Leitung: Pastor Heyden)

Sonntag, 3. Dezember – 1. Advent:

- 11 Uhr** Gottesdienst in St. Georg Wichmannsburg zur Eröffnung der Brot-für-die-Welt-Aktion (Leitung: Pastor Heyden u. Weltladen-Team)
- 11 Uhr** Kindergottesdienst
- 17 Uhr** Adventsklänge mit Wunschbaum-Eröffnung in St. Michaelis Bienenbüttel mit Blockflötenchor (Leitung: Pastor Morié)

Sonntag, 10. Dezember – 2. Advent:

- 11 Uhr** Gottesdienst mit Abendmahl in St. Georg Wichmannsburg mit Blockflötenchor Bienenbüttel (Leitung: Pastor Morié)

Sonntag, 17. Dezember – 3. Advent:

- 9:30 Uhr** Gottesdienst mit Abendmahl in St. Michaelis Bienenbüttel mit St. Michaelis-Chor (Leitung: Pastor Heyden)
- 11 Uhr** Musikalischer Gottesdienst in St. Georg Wichmannsburg mit Posaunenchor Wichmannsburg (Leitung: Pastor Heyden)

Änderungen vorbehalten.

KONTAKT – ST. MICHAELIS

Pfarramt:

- Pastor Tobias Heyden
 Kirchplatz 10 · 29553 Bienenbüttel
 Tel.: 05823 952587 · Mobil: 0176 43378780
 tobias.heyden@drei-ritter.de

Kirchenbüro:

- Ilona Gaebel
 Kirchplatz 6 · 29553 Bienenbüttel
 Tel.: 05823 379 · Fax: 05823 953676
 kg.bienenbuettel@evlka.de

KONTAKT – ST. GEORG

Pfarramt:

- Pastor Renald Morié
 Billungstraße 29 · 29553 Bienenbüttel
 Tel.: 05823 97357608 · Mobil: 0176 62887400
 renald.morie@drei-ritter.de

Kirchenbüro:

- Tina Klomfass
 Billungstraße 29 · 29553 Bienenbüttel
 Tel.: 05823 1732 · Fax: 05823 955 613
 kg.wichmannsburg@evlka.de

TERMINE FÜR DIE NÄCHSTEN AUSGABEN

Ausgabe	Redaktionsschluss	Erscheinungstermin
12 – Dez.	04. Dezember 2023	18.–24.12. (KW 51)
01 – Jan.	05. Januar 2024	22.–27.01. (KW 4)
02 – Feb.	05. Februar 2023	19.–25.01. (KW 8)

IMPRESSUM

GeMeinde
Bienenbüttel
Gemeinsam, Richtig, Gut

Herausgeber:

Gemeinde Bienenbüttel,
 Marktplatz 1, 29553 Bienenbüttel

Gestaltung/Verlag/Anzeigen:

Agentur GraphX Stefan Rensing · www.agentur-graphx.de

Druck:

FIND Druck- & Medienwerkstatt GmbH · www.find-druckmedien.de

Bildnachweise:

Gemeinde Bienenbüttel, Privat, Pixabay, iStockPhoto

Die Verteilung erfolgt durch die Deutsche Post. Sollten Sie das Heft nicht im Briefkasten haben, sprechen Sie bitte Ihren Briefträger an.

BEITRÄGE FÜR DIE NÄCHSTE AUSGABE

Ihre Beiträge:

Redaktionelle Texte/Bilder (Format: JPG), max. 1/3 DIN A4-Seite, bitte per E-Mail an die Gemeinde Bienenbüttel schicken:
infoheft@bienenbuettel.de

Nächste Ausgabe: KW 51

Redaktionsschluss: Montag, 04.12.2023

Obwohl aus Gründen der besseren Lesbarkeit zur Bezeichnung von Personen die männliche Form gewählt wurde, beziehen sich die Angaben selbstverständlich auf Angehörige jeden Geschlechts. Der Herausgeber übernimmt keine Gewähr. Für den Inhalt und seine Richtigkeit sind ausschließlich die Autoren bzw. Einsender verantwortlich.

MERKELEKTRIK

Sascha Merkel

Elektrotechnikermeister

Kiesweg 8 · 29553 Bienenbüttel / Rieste

• Elektroinstallation • Photovoltaik
 • Batteriespeichersysteme • E-Mobilität

Telefon 05823 / 95 44 9 44

Mobil 0151 / 463 12 485

merkelektrik.de

merkelsascha@gmx.de

PV-Lösungen für
Gewerbekunden

Unser
**Trainings- und
Ernährungstipp**
des Monats

Gutscheine rund um die Gesundheit!



Bahnhofstr. 11 · 29553 Bienenbüttel · Tel. 05823 955 -110 oder -112 · www.sonja-johannssen.de
Öffnungszeiten Milon-Zirkel: Mo. bis Do. 7:00–20:00 · Fr. 7:00–18:00 · Sa. 8:00–12:00

Übungen im überwiegend stehendem Berufsalltag

1. Wadenmuskulatur dehnen

Stütze dich in Schrittstellung an einer Wand ab. Der Abstand der Füße sollte zwei bis drei Schrittlängen sein. Verlagere das vordere Knie langsam zur Wand, Oberkörper aufrecht, die Ferse bleibt am Boden. 15 bis 20 Sekunden pro Seite.

2. Entlastung der oberen Rückenmuskulatur

Stell dich mit dem Rücken an eine Wand. Hebe die Arme senkrecht in Richtung Decke. Drücke sanft Becken, Schulterblätter, Ellenbogen und Handrücken gegen die Wand. Halte die Spannung für 15 bis 20 Sekunden.

3. Lendenwirbelsäule entspannen

Diese Übung eignet sich auch für zwischendurch im Berufsalltag: Du stehst aufrecht, die Füße hüftbreit auseinander. Nun bewege langsam das Becken von links nach rechts oder lass es kreisen. Optimal sind 10 bis 15 Wiederholungen.

4. Dehnung für den Rücken

Stell dich aufrecht hin, die Füße hüftbreit auseinander. Beug dich Wirbel für Wirbel nach vorn, zieh das Kinn zur Brust. Genieße den Moment der Entspannung und rolle dann den Oberkörper wieder Wirbel für Wirbel nach oben.

Viel Spaß wünscht euch

das Sonja Johannßen Fitness-Team

Übrigens: Hast du schon einmal Tai Chi ausprobiert?

Tai Chi ist ein wunderbarer Weg, auf angenehme Weise deine Beweglichkeit zu fördern oder wieder „ins Lot“ zu bringen. Probier es doch einfach mal aus!

Weiter Informationen gibt es bei
Angelika Pullen, Tel. 0170 2720275,
E-Mail: angelikapullen@t-online.de

Schoko Plätzchen

Weihnachten kann kommen!

ZUTATEN

- 120 g weiche Butter
- 100 g Zucker
- 1 Eigelb
- 150 g Dinkelmehl
- 50 g Kartoffelstärke (dann werden sie noch zarter und feiner)
- 20 g Kakaopulver
- 1 Prise Salz
- 1 Prise Vanilleschote

Zubereitung:

Alle Zutaten miteinander vermengen und gut mit den Händen durchkneten.

Den Teig möglichst über Nacht, mindestens aber vier Stunden kalt stellen.



Mit der Teigrolle auf einer bemehlten Fläche ausrollen und Plätzchen ausstechen :-).

Bei circa 180 Grad 15 Minuten backen und genießen.

Guten Appetit

Nachtrag

Im letzten Rezept (Herbstsuppe) gab es leider einen Satzfehler: Bei den Zutaten fehlte das Bund Suppengrün.